



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
8 March 2011  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Семнадцатая сессия**  
**Пункт 6 повестки дня**  
**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

### **Науру**

---

\* Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в каком оно было получено.



---

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение .....	1–4	3
I. Резюме процесса обзора .....	5–78	3
А. Представление государства – объекта обзора.....	5–27	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора.....	28–78	7
II. Выводы и/или рекомендации .....	79–80	15
Приложение		
Состав делегации .....		24

## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору (УПО), учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою десятую сессию 24 января – 4 февраля 2011 года. Обзор по Науру состоялся на первом заседании 24 января 2011 года. Делегацию Науру возглавлял член парламента, Министр здравоохранения, юстиции и спорта Мэтью Батсиуа. На своем 5-м заседании, состоявшемся 26 января 2011 года, Рабочая группа приняла доклад по Науру.

2. 21 июня 2010 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Науру в составе представителей следующих стран: Венгрии, Малайзии и Швейцарии.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 для проведения обзора по Науру были изданы следующие документы:

а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/10/NRU/1 и A/HRC/WG.6/10/NRU/1/Corr.1);

б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 b) (A/HRC/WG.6/10/NRU/2);

в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 c) (A/HRC/WG.6/10/NRU/3).

4. Через "тройку" Науру был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Данией, Латвией, Мальдивскими Островами, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Францией, Чешской Республикой и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте УПО в экстранете.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства – объекта обзора

5. Член парламента, Министр здравоохранения, юстиции и спорта г-н Батсиуа представил науруанскую делегацию и с признательностью отметил поддержку со стороны Секретариата Тихоокеанского сообщества. Делегация Науру заявила, что науруанский народ традиционно уважал основные символы веры, которые сегодня находят воплощение в основных международно признанных правах и свободах. Однако Науру, самой маленькой в мире независимой Республике, присущи свои собственные проблемы и трудности.

6. Конституция Науру служит источником тех основных принципов в области прав человека, которых придерживается страна. В 2004 году правительство приступило к всеобъемлющему пересмотру Конституции, предполагавшему проведение весьма широкой кампании в области общественной информированности и консультаций. Указанный процесс привел к подготовке двух законопроектов, получивших в 2009 году единодушную поддержку парламента. Второй из этих биллей после его принятия парламентом должен быть также одобрен на референдуме. Однако в феврале 2010 года избиратели отклонили предложенные поправки, за счет которых была бы существенно изменена часть II Конститу-

ции, содержащая положения билля о правах. Соответствующие нормы обеспечили бы защиту прав инвалидов и экологических прав, запрещение смертной казни, гарантирование прав детей, признание права на получение образования и права на здоровье и закрепление права на получение отпуска по беременности и родам и права на доступ к информации.

7. Науру упомянула, что вопрос о провале референдума в настоящее время рассматривается и анализируется постоянным комитетом парламента, а именно Комитетом по конституционному обзору. Глава делегации заявил, что, как он думает, отклонение вынесенных на референдум поправок, вероятно, в большей степени вызвано сложностью и количеством поправок, нежели чем какой-либо обеспокоенностью со стороны науруанцев по поводу предложенных поправок. Науру привержена изысканию альтернативных подходов, которые могут еще обеспечить успешное проведение референдума.

8. В то же время Науру продвигается вперед на пути тех конституционных поправок, которые не требуют одобрения посредством референдума. В декабре 2010 года в парламент был внесен соответствующий билль. Следует надеяться, что он вступит в силу во время следующих всеобщих выборов. В своей нынешней форме поправки подразумевают введение концепции кодекса руководства и создание института Омбудсмана. Будут укреплены полномочия Президента и Кабинета в период чрезвычайного положения.

9. Делегация заявила, что чрезвычайное положение, объявленное в июне 2010 года, было отменено 1 ноября 2010 года. Науру рассчитывает на период стабильности в оставшиеся два года, и повестка дня в сфере законодательства в 2011 году будет направлена на учет необходимости осуществления крупной реформы в нескольких секторах. Это включает в себя, в частности, прогрессивное обеспечение пересмотра Уголовного кодекса Науру, большая часть положений которого не менялась с 1899 года. При содействии правительства Австралии этот крупный проект, как ожидается, будет длиться три года и позволит внести значительные изменения в то, каким образом Науру квалифицирует сексуальные преступления и преступления, вызванные бытовым насилием. В рамках этого пересмотра активно анализируется вопрос о декриминализации гомосексуальных отношений между взрослыми лицами по обоюдному согласию.

10. Науру осознает, что проблемы в области прав человека не решаются только посредством законов и что она должна преодолеть социальные, экономические и политические препятствия на пути эффективного осуществления гражданских прав. Размеры страны ставят существенные финансовые и связанные с потенциалом трудности для усилий правительства по реализации этих задач.

11. За период после представления своего национального доклада Науру удалось заполнить должность Главного судьи и назначить второго судью Верховного суда, хотя по-прежнему существует обеспокоенность по поводу отсутствия доступных юридических услуг для населения. Благодаря созданию должности Государственного защитника бесплатная юридическая помощь может быть оказана тем лицам, которые обвиняются в совершении лишь уголовных преступлений.

12. Пользуясь помощью в целях развития, в частности со стороны Новой Зеландии, Науру прилагает усилия для решения проблемы потенциала в юридическом секторе.

13. Экономика Науру постепенно восстанавливается в результате широко-масштабных экономических и управленческих реформ, однако по-прежнему в

значительной степени зависит от иностранной помощи. Науру стремится добиться большей устойчивости, однако это является трудным делом из-за нарушения состояния окружающей среды, вызванного разработкой полезных ископаемых, и нехваткой пахотных земель. Науру продолжает стимулировать становление частного сектора в качестве средства поощрения развития и экономического роста. Однако в распоряжении граждан Науру так и нет нормального коммерческого банка, создание которого было сложной задачей для сменявших друг друга правительств Науру. Несмотря на стоящие перед ней вызовы, Науру, в частности, создала Центр по развитию предпринимательства в Науру, который обеспечивает подготовку кадров и развитие навыков в том, что касается создания и функционирования малых предприятий.

14. В 2005 году Науру завершила разработку своей Национальной стратегии устойчивого развития (НСУР), представляющей собой 25-летний стратегический план, который был подвергнут обзору и пересмотру в 2009 году. В основу был заложен лозунг "Партнерство в целях лучшего качества жизни" при признании того, что это является совместной обязанностью правительства, гражданского общества и частного сектора. Были проведены широкие консультации для обеспечения того, чтобы НСУР отражала приоритетные чаяния народа Науру.

15. Одной из приоритетных задач НСУР является обеспечение "стабильного, вызывающего доверие и финансово ответственного правления при прозрачной и подотчетной деятельности парламентариев, кабинета министров и государственной службы". Достижение этой цели требует проведения жизненно важных реформ в областях управления, политики и институционального строительства.

16. Все еще существует значительная обеспокоенность по поводу уровня жизни науруанцев, и в частности таких вопросов, как безработица, недостаточный доход, жилье и доступ к чистой питьевой воде и свежим продуктам питания. Правительство стремится к решению этих вопросов в рамках общинных программ.

17. Образование является обязательным и бесплатным, однако Науру весьма обеспокоена тем, что, как сообщается, дети часто не ходят в школу, и Департамент образования проводит в жизнь политику по решению этого вопроса. Хотя вследствие финансового кризиса старших детей забирают из школы для того, чтобы они сидели со своими младшими братьями и сестрами, Науру надеется на то, что по мере улучшения экономической ситуации семьи смогут добиться того, чтобы их дети оставались в школе как можно дольше.

18. На следующую сессию парламента намечено вынести Билль об образовании, который, в частности, предлагает сделать образование обязательным до 18-летнего возраста, увеличить продолжительность школьного обучения и провести многие другие позитивные изменения в соответствии с принципом обеспечения достойного образования для детей и молодежи.

19. Науру заявила, что конкретные группы, такие как пожилые граждане и инвалиды, сейчас получают финансовую помощь.

20. Науру приняла к сведению международную обеспокоенность по поводу нератификации ею многих международных договоров по правам человека. Науру подписала большинство из них, и многие связанные с законодательством обязательства уже нашли отражение в существующих законах. Однако Науру больше всего беспокоит бремя представления докладов. Поэтому Науру настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций серьезным образом пересмотреть обязательства по представлению докладов и хотела бы внести вклад

в текущий пересмотр. Она, в частности, высказала бы предложение в отношении того, чтобы деятельность, связанная с выполнением некоторых обязательств по представлению докладов, осуществлялись на региональной основе, а не в Женеве, из-за сопряженных издержек.

21. Департамент иностранных дел и внешней торговли недавно учредил межведомственную рабочую группу по договорам, на которую возложена задача пересмотреть существующие международные обязательства Науру и рекомендовать меры в отношении ратификации договоров, участником которых Науру еще не является. Эта рабочая группа изучит рекомендации Рабочей группы по УПО, и в 2011 году упомянутым договорам, вероятно, будет уделено отдельное внимание.

22. Науру проинформировала Совет о неточностях в учетных документах Организации Объединенных Наций, касающихся различных международных договоров по правам человека, которые Науру подписала в 2000 году.

23. Учитывая осуществлявшуюся недавно в Науру деятельность в связи с размещением центров обработки информации о мигрантах, в настоящее время Кабинетом активно рассматривается вопрос подписания Конвенции о статусе беженцев. Науру также готова удовлетворить просьбу о посещении страны, высказанную Рабочей группой по произвольным задержаниям, и будет готова рассмотреть возможность направления постоянного приглашения специальным процедурам Совета по правам человека.

24. Науру заявила, что воздействие изменения климата включает в себя заметное повышение уровня океана, которое ставит непосредственную серьезную угрозу для продовольственной безопасности, здоровья человека и может вызвать перемещение населения. Подавляющее большинство населения острова проживает в прибрежной полосе, которая расположена в среднем на трех-четыре метра выше уровня океана. К сожалению, Науру мало что может сделать для сокращения глобальных выбросов парниковых газов, и она призывает страны, выбрасывающие наибольший объем таких газов, признать ее право на выживание и в неотложном порядке существенно сократить выбросы. Науру привержена закреплению экологических прав в качестве прав человека.

25. Разработка месторождений фосфатов в течение прошлого столетия причинила значительный экологический ущерб Науру, которая пытается сделать все возможное для преодоления соответствующих последствий через Корпорацию по реабилитации Науру. В январе 2010 года правительство в сотрудничестве с Комиссией тихоокеанских островов по прикладным наукам о Земле провело исследование по вопросам воздействия горнодобывающей промышленности на общины, находящиеся недалеко от обогатительного предприятия. Науру надеется, что результаты этого исследования после их представления будут служить руководством в ее усилиях по улучшению качества жизни этих общин, поскольку Науру по-прежнему весьма обеспокоена общим воздействием загрязнения окружающей среды на положение населения.

26. Делегация в своих выводах вновь подтвердила приверженность Науру укреплению прав человека и их практическому осуществлению. Будучи очень маленькой нацией, перед которой стоят огромные вызовы, Науру медленно восстанавливается от недавнего опустошительного финансового кризиса, предполагает добиться позитивных результатов в деле улучшения положения в области прав человека и рассчитывает на сотрудничество со своими партнерами как внутри страны, так и на международной арене с этой целью.

27. Науру поблагодарила все государства, которые представили заранее подготовленные вопросы.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора**

28. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 30 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, включены в раздел II настоящего доклада. Ряд делегаций приветствовали построенный на принципах участия подход, который был использован при составлении национального доклада, и продемонстрированную Науру приверженность механизму универсального периодического обзора.

29. Алжир отметил, что приверженность Науру правам человека находит отражение в активном вкладе в работу региональных механизмов в области иммиграции, беженцев и внутренне перемещенных лиц и по проблемам изменения климата, а также в мерах, принимаемых в интересах уязвимых групп. Он призвал международное сообщество вносить вклад в создание потенциала в свете ограниченных финансовых и людских ресурсов Науру. Особо важное значение будет иметь помощь в сфере международных юридических норм. Алжир высказал рекомендации.

30. Куба отметила, что население Науру сталкивается с рядом трудностей, вызванных международными экономическими кризисами, серьезными экологическими проблемами, изменением климата и другими последствиями несправедливого международного экономического порядка. Тем не менее Науру прилагает значительные усилия, чтобы ограничить негативное воздействие этих факторов на права человека. В дополнение к мерам, направленным на обеспечение экономического восстановления, Науру предпринимает шаги по борьбе с бытовым насилием и поощрению представленности женщин в правительстве. Она также создала Национальный совет по делам молодежи, осуществляет программы обеспечения грамотности и улучшает свою инфраструктуру здравоохранения. Куба высказала рекомендации.

31. Китай с удовлетворением отметил, что Науру развернула всеобъемлющий процесс конституционного обзора и прилагает усилия в целях прогрессивной разработки внутреннего законодательства. В последние годы Науру взяла на себя обязательства и приняла меры по усилению защиты уязвимых групп. Однако вследствие географических ограничений и недостатка потенциала и финансовых ресурсов Науру сталкивается со значительными вызовами в том, что касается развития страны и положения в области прав человека. Крупными вызовами остаются такие проблемы, как изменение климата, экологическое воздействие разработки месторождений фосфатов, искоренение насилия в отношении женщин, содействие доступу к правосудию, укрепление продовольственной безопасности, сокращение масштабов нищеты и улучшение стандартов здравоохранения. Китай призвал систему Организации Объединенных Наций и ее членов позитивно отреагировать на просьбу Науру о технической и финансовой помощи.

32. Марокко с удовлетворением отметило принятие в 2005 году Национальной стратегии устойчивого развития, направленной на проведение реформ в сфере государственного управления и в политической и институциональной областях с целью повышения качества жизни. Марокко также отметило законодательные меры для укрепления защиты прав человека, включая принятие законов о свободе информации и обеспечение защиты лиц с психическими расстройствами. Марокко также приветствовало закон 2009 года о пенитенциарной

системе, который предусматривает меры защиты содержащихся под стражей лиц и открывает им возможности для прохождения профессиональной подготовки. Марокко далее высоко оценило усилия по укреплению роли женщин в обществе и борьбе с бытовым насилием. Марокко высказало рекомендации.

33. Бразилия с удовлетворением узнала о мерах, направленных на проведение обзора Конституции, при позитивном воздействии в таких областях, как права женщин и детей, право на жизнь, экономические, социальные права, свобода информации и политическое участие. Однако Бразилия с сожалением отметила, что, несмотря на все усилия, пересмотр не был одобрен референдумом. Она предупредила, что сохранение политического тупика может поставить под угрозу поощрение и защиту основных прав и свобод. Бразилия положительно оценила проведение Науру пересмотра Уголовного кодекса, который, в частности, повлечет за собой декриминализацию сексуальных отношений между взрослыми лицами одного пола по обоюдному согласию. Бразилия также признала позитивные шаги применительно к правам женщин, однако с обеспокоенностью отметила высокую распространенность насилия в отношении женщин, в частности бытового насилия. Бразилия высказала рекомендации.

34. Делегация Науру приветствовала тот факт, что большинство заявлений были в поддержку Науру. Что касается женщин и детей, то Науру пытается решить большинство из этих вопросов посредством конституционного обзора. Хотя конституционный референдум постигла неудача, все меры в целях расширения прав женщин и детей пользуются весьма значительной поддержкой и не являются спорными вопросами. Правительство и парламент изучают пути введения в действие законодательства в данной области, которое может быть допустимо при нынешних обстоятельствах.

35. Что касается национального правозащитного учреждения, то Науру детально обсуждало этот вопрос. Наибольшим препятствием для создания такого учреждения опять-таки являются ресурсы и экспертный опыт. В своей борьбе за восстановление финансового и экономического положения Науру признает, что, вероятно, могут быть другие учреждения, имеющие приоритет, такие как Управление Омбудсмана, капитал кодекса руководства и трибунал. Национальное управление Омбудсмана может быть создано на основе внесения парламентских поправок в Конституцию. Из-за людских и финансовых ограничений соответствующее предложение все еще рассматривается на предмет того, чтобы данный институт выполнял двоякую функцию.

36. Проблемой в Науру является бытовое насилие в отношении женщин и детей, и правительство принимает позитивные меры и уделяет более пристальное внимание этому вопросу за счет создания отдела по борьбе с бытовым насилием, объединяющего в своем составе различные департаменты для изучения этого вопроса. Науру заинтересована прилагать усилия с целью разработки политики и мер в данной области. В тюрьмах, например, после строительства новых блоков молодые правонарушители и женщины содержатся раздельно.

37. Науру осознает отсутствие координационного центра по вопросам детей. Существует множество вопросов, такие как вопросы детей и инвалидности, которые носят кросс-секторальный характер, поскольку касаются не одного министерства. Науру необходимо создать более совершенный организационный механизм в этом плане.

38. Словения приветствовала усилия Науру в целях улучшения положения ее населения с точки зрения прав человека, несмотря на стоящие вызовы. В частности, она отметила усилия по борьбе с бытовым насилием, расширению прав и

возможностей женщин, повышению качества образования, решению проблемы безработицы и разработке нового уголовного кодекса. В отношении отрицательных итогов референдума, касающегося конституционной реформы, Словения спросила, какие из предусмотренных положений о правах могут быть по-прежнему одобрены парламентом. Словения высказала рекомендации.

39. Венгрия с удовлетворением отметила, что, несмотря на воздействие изменения климата, Науру доказывает свою приверженность целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия. Венгрия приветствовала ратификацию Конвенции о правах ребенка без каких-либо оговорок, однако отметила, что Комитету по правам ребенка еще не было представлено никаких докладов. Венгрия была обеспокоена низкой долей мальчиков, зачисленных в систему среднего образования, и тем, что дети часто не ходят в школу. Она также выразила обеспокоенность по поводу отсутствия конкретного законодательства о насилии в отношении женщин. В то же время Венгрия высоко оценила усилия по обузданию этой ситуации и также приветствовала то, что Науру подписала Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Венгрия высказала рекомендации.

40. Испания приветствовала намерение Науру декриминализировать сексуальные отношения между взрослыми лицами одного пола по обоюдному согласию и призвала ее продолжать свои усилия с целью предупреждения дискриминации по признаку сексуальной ориентации или гендерного идентитета. Испания высказала рекомендации.

41. Канада положительно оценила приверженность Науру поощрению и защите прав человека. В частности, она положительно оценила меры, предпринятые Науру в целях борьбы с коррупцией путем принятия законодательства о борьбе с отмыванием денег и закрытия ее оффшорных банков, а также то, что Науру объявила искоренение бытового насилия в качестве одной из национальных приоритетных задач. Меры, принятые на последнем из перечисленных направлений, включают создание приюта для женщин и детей, ставших жертвами бытового насилия, проведение информационно-просветительских кампаний и создание Отдела по борьбе с бытовым насилием в рамках науруанских полицейских сил. Канада приветствовала участие Науру в различных региональных механизмах и призвала к дальнейшему сотрудничеству с международными механизмами. Канада высказала рекомендации.

42. Азербайджан отметил, что Науру еще не является участником основных международных договоров по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол к нему, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенцию против пыток, однако приветствовал намерение Науру взять на себя обязательства по этим договорам. Хотя Науру еще не ратифицировала Конвенцию против пыток, ее законодательство согласуется с Конвенцией. Азербайджан с интересом отметил создание Отдела по борьбе с бытовым насилием и задал вопрос о мерах, принятых для борьбы с насилием в отношении женщин. Азербайджан высказал рекомендации.

43. Франция с удовлетворением отметила, что Науру является участником Конвенции о правах ребенка и Римского статута Международного уголовного суда и что она подписала, хотя и не ратифицировала, большинство международных договоров, касающихся поощрения и защиты прав человека. Франция приветствовала тот факт, что в Науру с момента получения ею независимости в 1968 году не приводилась в исполнение смертная казнь и что Науру подписала

второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни. Франция отметила, что Науру может еще улучшить свое сотрудничество с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций. Франция высказала рекомендации.

44. Науру поблагодарила все делегации и приветствовала высказанные замечания. Что касается Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, то Науру обязалась ратифицировать Конвенцию. Науру подписала Конвенцию о правах ребенка, однако все еще сталкивается с ресурсными и связанными с потенциалом ограничениями, чтобы представить свой первоначальный доклад. Науру запросила помощь ЮНИСЕФ и приветствовала замечания и рекомендации, высказанные в этой связи.

45. Науру заявила о наличии в новом проекте уголовного кодекса главы, касающейся бытового и сексуального насилия. Этот кодекс будет вскоре рассмотрен правительством до его внесения в парламент. Такой подход будет для Науру более эффективным в отличие от того, чтобы иметь множество различных законов.

46. Рассматриваются также законы о свободе информации. Они пользуются широкой поддержкой, и их будет легко ввести в действие.

47. Высказанные предложения в отношении программы по окружающей среде, основанной на правах человека, являются посылкой, в дальнейшем изучении которой Науру, несомненно, заинтересована. Науру не располагает потенциалом для разработки таких программ, однако приветствует идеи и предложения в этой связи.

48. Малайзия с воодушевлением отметила, что, несмотря на многочисленные вызовы, Науру продемонстрировала свою приверженность и решимость в плане улучшения социально-экономической ситуации и положения в области прав человека в стране. Она приветствовала Национальную стратегию устойчивого развития и ее недавний пересмотр, чтобы обеспечить благоприятное будущее для Науру и лучшее качество жизни для науруанцев. Малайзия отметила, что Науру планирует вновь открыть центр содержания под стражей просителей убежища, которые пытались въехать в Австралию на судне без визы; она спросила, какие суммарные выгоды принесет этот центр Науру и ее населению. Малайзия высказала рекомендации.

49. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии признало связанные с потенциалом и ресурсные проблемы, с которыми сталкивается Науру в своих усилиях по выполнению своих правозащитных обязательств, особенно в свете возрастающего воздействия изменения климата. Оно задало вопрос о намерениях Науру в плане продолжения диалога с гражданским обществом в ходе последующей деятельности по итогам универсального периодического обзора. Соединенное Королевство приветствовало работу, предпринятую в целях искоренения бытового насилия, в частности создание Отдела по борьбе с бытовым насилием и приюта для женщин. Вместе с тем Соединенное Королевство отметило, что оно приветствовало бы также конкретные законы в данной области как признак того, что насилию и дискриминации в отношении женщин не будет попустительства. Оно положительно оценило проведение Науру обзора своего Уголовного кодекса и выразило заинтересованность в получении дополнительной информации о будущих усилиях правительства с целью обеспечения функционирующей и доступной системы правосудия. Соединенное Королевство высказало рекомендации.

50. Германия приветствовала разработку в 2010 году в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) программы работы для проведения ситуационного анализа, предоставления связанных с политикой и юридических консультативных услуг, содействия в выработке законодательства, регламентов и стандартных операционных процедур и организации совместных справочно-информационных рабочих совещаний и специализированной подготовки должностных лиц. Германия просила представить более подробную информацию об итогах этой деятельности, и в частности применительно к проектам в законодательной сфере и рабочим совещаниям, посвященным повышению информированности. Германия высказала рекомендации.

51. Словакия положительно оценила участие Науру в различных тихоокеанских региональных механизмах. Она также позитивно отметила криминализацию Науру пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения, несмотря на то, что Науру не является участником Конвенции против пыток. Словакия была обеспокоена сообщениями о широко распространенном бытовом насилии и с удовлетворением отметила создание Науру приюта для жертв бытового насилия и Отдела по борьбе с бытовым насилием в силах полиции. Словакия выразила обеспокоенность по поводу масштабов надругательства над детьми. Позитивно оценивая обеспечение бесплатного обязательного образования вплоть до 16-летнего возраста и недавнюю модернизацию школьной инфраструктуры, она была обеспокоена тем, что дети часто не ходят в школу. Словакия высказала рекомендации.

52. Гана отметила принятие в 2009 году Закона об исправительной службе, который предписывает использовать более гуманный подход к тюремному заключению и предусматривает защиту прав человека заключенных, а также их реабилитацию и прохождение ими профессиональной подготовки. Гана позитивно оценила текущий обзор положений Уголовного кодекса с целью принятия современного кодекса в соответствии с Всеобщей декларацией прав человека. Гана также отметила упомянутые в национальном докладе ограничения, и в частности проблемы с доступом к правосудию, ограниченный потенциал в сфере юридической профессии, крайнюю уязвимость к воздействиям изменения климата и значительную зависимость от иностранной помощи. Гана высказала рекомендации.

53. Соединенные Штаты Америки позитивно оценили отмену Науру чрезвычайного положения, действовавшего на протяжении значительной части 2010 года, и приветствовали возобновление диалога между Президентом и членами парламента. Они были по-прежнему обеспокоены отсутствием эффективных механизмов для предупреждения и пресечения бытового насилия, однако позитивно оценили подчеркивание Науру этой необходимости в своем национальном докладе и объявление искоренения бытового насилия в качестве одной из приоритетных национальных задач. Соединенные Штаты задали вопрос о том, планирует ли Науру быстро ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, и настоятельно призвали правительство сделать свободу ассоциации и выражения мнений мерилем науруанской демократии. Соединенные Штаты высказали рекомендации.

54. Науру рассматривает вопрос о ратификации Международного пакта и сформировала рабочую группу для рассмотрения всех договоров и представления правительству рекомендаций о том, что можно реально сделать сразу же или на более позднем этапе.

55. Делегация Науру подчеркнула, что представленность женщин является довольно хорошей на уровне государственных служб. Однако политическая представленность является не такой же, поскольку за период после провозглашения независимости Науру в стране была только одна женщина – член парламента. В ходе конституционного обзора многие лица, включая женщин, высказали мнение о том, что наличие преференциального места для женщин в парламенте с целью устранения такого пробела не является наилучшим путем действий. Женщины имеются среди старших правительственных должностных лиц, как было продемонстрировано делегацией, однако проблема заключается в политической представленности женщин.

56. Что касается центров для просителей убежища, то делегация напомнила, что Науру вносит вклад в региональное решение данной проблемы. Науру хочет содействовать разрешению ситуации, которая затрагивает людей, находящихся в трудном положении, и считает свой вклад гуманитарным по своему характеру. Рассмотрением возможности ратификации Конвенции о статусе беженцев занимается ранее упоминавшаяся рабочая группа.

57. Польша отметила, что Науру пока еще не стала участником важнейших международных договоров по правам человека, однако приветствовала представленную гражданскому обществу возможность высказать свои отзывы по проекту национального доклада. Польша вынесла рекомендации.

58. Мальдивские Острова заявили о важности понимания и правильного осознания вызовов, с которыми сталкивается Науру в деле всестороннего поощрения и защиты прав человека из-за своих небольших размеров и ограниченный своего потенциала. Несмотря на это, Науру прилагает значительные усилия и уже добилась некоторых впечатляющих результатов в области прав человека. Мальдивские Острова высказали рекомендации.

59. Италия приняла к сведению Национальный план действий в интересах женщин, создание Отдела по борьбе с бытовым насилием полицейскими силами Науру и приюта для жертв бытового насилия. Тем не менее она была по-прежнему обеспокоена отсутствием конкретного законодательства о насилии в отношении женщин и задержкой в присоединении к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин после ее подписания в 2000 году. Италия была также обеспокоена частотностью и неизменным сохранением случаев сексуального надругательства над детьми. Италия высказала рекомендации.

60. Чили отметила, что, как указывается в национальном докладе, Науру сталкивается с крупными проблемами, особенно в плане нищеты и продовольственной безопасности, для решения которых необходима международная помощь. Чили заявила, что международному сообществу и Организации Объединенных Наций следует объединить свои усилия с целью удовлетворения просьбы Науру о помощи, в частности применительно к разработке стратегий по искоренению бытового насилия. Изменение климата также ставит реальную угрозу, которая подрывает весь комплекс прав человека. Чили высказала рекомендации.

61. Новая Зеландия приняла к сведению предложения делегации Науру в отношении потенциальных улучшений, касающихся обязательств по представлению докладов. Отметив отсутствие конкретного закона о насилии в отношении женщин, Новая Зеландия позитивно оценила заявление Науру в своем национальном докладе о том, что искоренение насилия в отношении женщин является одной из первоочередных национальных задач. Новая Зеландия поинтересо-

валась шагами, предпринимаемыми на пути присоединения к Конвенции о правах инвалидов, и тем, каким образом Науру намеревается обеспечить осуществление ее населением своих прав человека, включая доступ к информации. Новая Зеландия высказала рекомендации.

62. Австралия положительно оценила работу Науру с целью повышения информированности по вопросам женщин на внутригосударственном уровне и отметила подписание Науру Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и ее намерение ратифицировать эту Конвенцию. Она приветствовала разработку Национального плана действий в отношении женщин, создание приюта для женщин и детей, ставших жертвами бытового насилия, и создание Отдела по борьбе с бытовым насилием в силах полиции. Будучи обеспокоена тем, что бытовое насилие и сексуальные домогательства остаются значительными проблемами, Австралия положительно оценила приверженность Науру декриминализации гомосексуализма. Австралия высказала удовлетворение работой в партнерстве с Науру в контексте подходов к решению этих проблем. Австралия вынесла рекомендации.

63. Швеция отметила, что гомосексуализм является по-прежнему незаконным в Науру, и просила делегацию сообщить о том, какие меры принимаются для поощрения прав сексуальных меньшинств и намеревается ли правительство ратифицировать важнейшие международные договоры по правам человека, такие как Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах. Швеция заявила, что заслуживающие доверия сообщения свидетельствуют о том, что Науру допускает нахождение австралийских лагерей для беженцев на своей территории, и просила делегацию прокомментировать статус беженцев и просителей убежища, в том числе указать, существуют ли какие-либо планы в отношении ратификации и осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций о статусе беженцев 1951 года. Швеция высказала рекомендации.

64. Аргентина приветствовала активное участие Науру в различных региональных механизмах, занимающихся вопросами беженцев. Аргентина высказала рекомендации.

65. Боливия заявила, что Науру была колонизирована с 1888 года до провозглашения ее независимости в 1968 году. К сожалению, колонизирующие державы были заинтересованы не в благополучии науруанцев, а исключительно в интенсивной эксплуатации месторождений фосфатов. В результате в настоящее время Науру сталкивается с очень серьезными экологическими проблемами. Разработка месторождений фосфатов оказывает разрушительное действие на природную среду острова, вызывая загрязнение воды, воздуха и суши и меняя культуру и жизненный уклад его населения, которое страдает от таких серьезных заболеваний, как диабет и сердечные расстройства, главным образом из-за плохого питания. Такое положение несет весьма тяжелые последствия для осуществления прав человека. Боливия высказала рекомендации.

66. Латвия с удовлетворением отметила консультации с гражданским обществом в ходе подготовки национального доклада. Она высоко оценила ту открытость, с которой Науру подходит к диалогу в рамках УПО и, в частности, позитивный ответ, который был дан по вопросу направления постоянных приглашений специальным процедурам Совета по правам человека. Латвия высказала рекомендацию.

67. Тринидад и Тобаго положительно оценил разработанную правительством Науру 25-летнюю Национальную стратегию устойчивого развития, которая

предусматривает необходимые реформы в сфере политики и существующих учреждений, будучи пронизана принципами благого управления. Тринидад и Тобаго отметил предполагаемую реформу Конституции и высоко оценил шаги, предпринятые для поощрения прав человека при реализации национальных целей экономического развития. Он выразил мнение о том, что создание Отдела по борьбе с бытовым насилием и приюта и проведение общественных информационно-просветительских кампаний являются верными шагами в рамках более широкой стратегии по решению проблемы насилия в отношении женщин.

68. Маврикий заявил о своем понимании проблем и трудностей, с которыми сталкивается Науру, в частности в процессе своего медленного восстановления после серьезного экономического кризиса, а также воздействия изменения климата. Маврикий спросил, будет ли вслед за референдумом в феврале 2010 года, касавшимся конституционных поправок, проведен новый референдум при том условии, что будет найден выход из нынешнего политического тупика. Маврикий высказал рекомендации.

69. Израиль приветствовал усилия Науру по развертыванию процесса конституционного обзора, который направлен на включение также в Конституцию таких прав, как право на неприкосновенность частной жизни и личную самостоятельность, право на услуги здравоохранения, право на образование, права женщин и детей и права инвалидов. Кроме того, Израиль отметил, что, несмотря на финансовые кризисы, ограниченные финансовые ресурсы и свою уязвимость к изменению климата, Науру успешно поддерживает демократическое и толерантное общество. Израиль высказал рекомендации.

70. Науру подтвердила, что высказанные замечания и рекомендации принимаются во внимание в духе доброй воли. Что касается доступа к информации, то Кабинет работает над конкретными законами, в частности биллями о свободе информации. Если бы конституционный референдум прошел, то он обеспечил бы общественный доступ к информации. В ближайшие годы в парламент будет внесен закон о доступе к информации. Сейчас информация представляется науруанцам по цене, которая не подразумевает генерирование доходов, а предполагает покрытие чисто административных издержек.

71. Что касается Конвенции о правах инвалидов, то она является новой и с недавнего времени обсуждается в регионе. Науру не испытывает никаких проблем с ее поддержкой, и рассмотрением этой Конвенции будет заниматься конкретная рабочая группа. В Науру отсутствует координационный центр по вопросам инвалидности, однако это – кросс-секторальная проблема. Науру изучает вопрос о надлежащем обеспечении прав на доступ к соответствующим услугам со стороны инвалидов, как об этом свидетельствует совсем недавний проект в области создания инфраструктуры. В Науру существует Центр реабилитации инвалидов, представляющий собой учебное заведение для лиц, живущих с инвалидностью. Особые потребности инвалидов в области образования отмечаются в Билле об образовании.

72. По линии Региональной ресурсной группы по правам в Науру действуют координационные центры, на которые возложена задача преподавания прав человека и обеспечения соответствующей осведомленности среди общественности.

73. Что касается доступа к правительственной информации, то в Науру имеется Управление правительственной информации, которое отвечает за обеспечение осведомленности широких слоев населения о планах и деятельности правительства.

74. Науру признает важность партнерства с гражданским обществом и частным сектором, как это имеет место в рамках Национальной стратегии устойчивого развития. Науру заявила, что гомосексуализм остается незаконным, поскольку нынешний уголовный кодекс восходит к 1899 году. Правительство при поддержке населения однозначно намерено отменить большинство этих законов и исправить такую ситуацию.

75. Науру не согласна с утверждениями о нарушениях прав беженцев, поскольку уделяется всевозможное внимание обеспечению прав этих лиц посредством предоставления им услуг на эффективной и согласованной основе. Их свобода передвижения никоим образом не ограничивается, и они пользуются вниманием и заботой. Кроме того, в настоящее время рассматривается возможность ратификации Конвенции о статусе беженцев.

76. Науру напомнила, что разрешением тупиковой политической ситуации в связи с референдумом занимается постоянный комитет парламента. Среди выборки из 1 000 избирателей (в случае Науру это значительная выборка) проводится обследование с целью попытаться установить, почему люди проголосовали именно таким образом. Этот комитет продолжит свою работу в предстоящие месяцы. Ничего не останавливает правительство сделать то, что может быть сделано через парламент, в том числе в отношении Билля о доступе к информации или же Билля об образовании. Эти билли в целом пользуются большой поддержкой.

77. В рамках комитета будет проведено обсуждение по поводу нового референдума. Однако для проведения такого референдума требуется большинство в две трети голосов, и поэтому прежде чем его организовать, нужно многое обдумать. В то же время Науру может проводить дальнейшую работу посредством биллей, таких как нынешний Билль о паспорте, который позволит выдавать проездные документы беженцам. Этот билль должен быть принят в ходе февральской сессии.

78. Науру поблагодарила все делегации.

## **II. Выводы и/или рекомендации**

79. Приведенные ниже рекомендации будут изучены Науру, которая представит ответы в надлежащие сроки, но не позднее семнадцатой сессии Совета по правам человека в июне 2011 года.

79.1 стать участником базовых договоров по правам человека (Новая Зеландия);

79.2 изучить возможность постепенного присоединения к важнейшим конвенциям по правам человека или их ратификации, начиная с Международного пакта о гражданских и политических правах (МПГПП) (Алжир);

79.3 ратифицировать МПГПП (Соединенные Штаты Америки);

79.4 ратифицировать МПГПП и подписать и ратифицировать Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП) (Соединенное Королевство);

79.5 оперативно ратифицировать и фактически воплотить в рамках национальных законов еще не ратифицированные базовые дого-

воры по правам человека, включая МПЭСКП и МПГПП и два Факультативных протокола к нему (Швеция);

79.6 рассмотреть вопрос о ратификации следующих международных договоров: Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (КЛРД); МПЭСКП; МПГПП; Конвенции о правах инвалидов (КПИ) и Протокола к ней; Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) и протоколов к ней; Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (КПП) и Протокола к ней; Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года; и основных конвенций МОТ (Бразилия);

79.7 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, который уже подписан правительством (Венгрия);

79.8 ратифицировать КЛДЖ (Канада; Азербайджан);

79.9 продолжать работу на пути ратификации и осуществления КЛДЖ (Австралия);

79.10 ратифицировать КЛДЖ параллельно с принятием и осуществлением конкретного законодательства по борьбе с насилием в отношении женщин при возможном содействии со стороны Секретариата Форума тихоокеанских островов (Венгрия);

79.11 ратифицировать КЛДЖ и в то же время продолжать усилия по обзору существующего законодательства, политики и практики с целью обеспечения защиты прав женщин (Новая Зеландия);

79.12 рассмотреть вопрос скорейшей ратификации КЛДЖ (Тринидад и Тобаго);

79.13 ратифицировать два Международных пакта, а также КПП, КЛДЖ, КЛРД, КПИ и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений с их соответствующими факультативными протоколами, включая два Факультативных протокола к КПП (Испания);

79.14 изучить возможность того, чтобы стать участником следующих международных договоров: МПГПП, МПЭСКП, КЛДЖ, КПП и КНИ (Аргентина);

79.15 ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Канада);

79.16 ратифицировать КПП и всецело согласовать определение преступления пытки, содержащееся во внутреннем законодательстве Науру, с определением пытки, содержащимся в Конвенции (Канада);

79.17 полностью выполнить свои международные обязательства посредством ратификации тех договоров, которые Науру уже подписала, и инициировать процесс с целью подписания и последующей ратификации КНИ и КПИ (Франция);

79.18 подписать и ратифицировать КПИ (Маврикий);

- 79.19 ратифицировать Факультативный протокол к КПП, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, КЛДЖ, МКЛРД и МПЭСКИ (Израиль);
- 79.20 ратифицировать основные международные договоры по правам человека, которые все еще ожидают ратификации, такие, как Факультативные протоколы к КПП и КЛДЖ (Чили);
- 79.21 подтвердить достигнутый Науру прогресс в отношении смертной казни путем окончательной отмены смертной казни и путем ратификации второго Факультативного протокола к МПГПП (Франция);
- 79.22 ратифицировать Факультативный протокол к КПП, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Соединенное Королевство);
- 79.23 представить первоначальный доклад Комитету по правам ребенка, ратифицировать Факультативные протоколы к КПП и завершить процесс присоединения к двум Международным пактам, касающимся гражданских и политических прав и экономических, социальных и культурных прав, к МКЛРД и КПП (Италия);
- 79.24 ратифицировать МПГПП и Факультативные протоколы к нему, МПЭСКИ и Факультативный протокол к нему, КЛДЖ и Факультативный протокол к ней, КПП, МКЛРД, два Факультативных протокола к КПП, Конвенцию о статусе беженцев 1951 года и Протокол к ней 1967 года, а также Конвенцию о статусе апатридов 1954 года и Конвенцию о сокращении безгражданства 1961 года (Словакия);
- 79.25 присоединиться к остальным важнейшим международным договорам по правам человека, таким как МПГПП, МПЭСКИ, КПП, КЛДЖ и МКЛРД (Польша);
- 79.26 рассмотреть вопрос о ратификации Римского статута Международного уголовного суда и Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Польша);
- 79.27 при содействии УВКПЧ принять меры для быстрого присоединения ко всем конвенциям по правам человека, сигнатарием которых Науру в настоящее время является (Мальдивские Острова);
- 79.28 продолжать свои усилия с целью одобрения пакета мер конституционной реформы (Бразилия);
- 79.29 пересмотреть соответствующие законы с целью обеспечения более эффективной защиты и поощрения прав женщин (Словакия);
- 79.30 проанализировать возможность создания национального правозащитного учреждения (Алжир);
- 79.31 изучить возможность создания национального правозащитного учреждения (Марокко);
- 79.32 рассмотреть вопрос о создании независимого национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Польша);

- 79.33 назначить и уполномочить одного или нескольких правительственных должностных лиц для координации усилий правительства по защите детей (Соединенные Штаты Америки);
- 79.34 рассмотреть вопрос об открытии при международной донорской поддержке небольшой постоянной миссии в Женеве с использованием инфраструктуры, обеспечиваемой недавно открытым бюро Содружества малых островных государств (Мальдивские Острова);
- 79.35 продолжать свои усилия в области поощрения и защиты прав человека и основных свобод (Азербайджан);
- 79.36 принять все необходимые меры для обеспечения полного и равного осуществления прав человека всеми людьми (Швеция);
- 79.37 продолжать свои усилия, направленные на поощрение и защиту прав детей (Бразилия);
- 79.38 продолжать свои усилия с целью решить проблему бытового насилия, поощрять расширение прав и возможностей женщин, повысить качество образования, решить проблему безработицы и разработать новый уголовный кодекс, который будет, в частности, декриминализировать сексуальные отношения между взрослыми лицами одного пола по обоюдному согласию (Словения);
- 79.39 стремиться интегрировать правозащитные перспективы в свою Национальную стратегию развития, в частности применительно к бытовому насилию (Маврикий);
- 79.40 разработать, в рамках механизмов Организации Объединенных Наций и региональных механизмов, план для ликвидации последствий и организации работ в случае стихийных бедствий, предусматривающий правозащитный подход, в соответствии с моделью, предложенной Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (Чили);
- 79.41 наладить образование и подготовку в области прав человека для представителей гражданского общества, а также сотрудников государственной службы и государственных предприятий (Венгрия);
- 79.42 позитивно рассмотреть вопрос о направлении постоянного приглашения специальным процедурам Совета по правам человека (Словения);
- 79.43 более эффективно сотрудничать с механизмами Организации Объединенных Наций путем направления постоянного приглашения специальным процедурам, путем удовлетворения их просьб о посещении страны и о сообщении информации и путем регулярного представления своих докладов договорным органам (Франция);
- 79.44 направить постоянное приглашение специальным процедурам Организации Объединенных Наций по правам человека, с тем чтобы они могли посетить страну и оказать стране помощь в проведении ею правозащитных реформ (Мальдивские Острова);
- 79.45 направить открытое постоянное приглашение специальным процедурам Организации Объединенных Наций (Чили);
- 79.46 принять необходимые действия для выполнения своего обязательства о направлении постоянного приглашения специальным

процедурам Совета по правам человека и предложить всем другим странам последовать этому достойному одобрения примеру (Латвия);

79.47 направить открытое постоянное приглашение всем специальным процедурам и позитивно отреагировать на просьбу о посещении страны, высказанную Рабочей группой по произвольным задержаниям (Испания);

79.48 дать позитивный ответ на просьбу о посещении страны, высказанную Рабочей группой по произвольным задержаниям (Канада);

79.49 предпринять шаги на пути выполнения своих обязательств по своевременному представлению периодических докладов в соответствии с теми договорами, участником которых Науру уже является (Новая Зеландия);

79.50 представить доклады Комитету по правам ребенка в кратчайшие по возможности сроки (Венгрия);

79.51 представить свой первый доклад о соблюдении Конвенции о правах ребенка в соответствии со своим обязательством, заявленным в национальном докладе (Гана);

79.52 с тем чтобы содействовать преодолению проблемы, связанной с тяжелым бременем представления докладов договорным органам, сотрудничать с УВКПЧ в целях разработки общего базового документа, который вместе с перечнем вопросов по конкретному договору будет содействовать рационализации механизма представления докладов договорным органам (Мальдивские Острова);

79.53 как указывается в национальном докладе, запросить техническую помощь у УВКПЧ в областях эффективного осуществления международных договоров по правам человека и выполнения обязательств по представлению докладов в соответствии с этими договорами (Израиль);

79.54 укрепить усилия по поощрению и защите прав женщин, молодежи и инвалидов, которые являются весьма уязвимыми группами в стране (Куба);

79.55 принять всеобъемлющий конкретный закон о гендерном равенстве и гендерном насилии (Испания);

79.56 обеспечить, чтобы в Национальной стратегии устойчивого развития рассматривалась, в частности, роль женщин в национальном развитии, включая их участие в политическом процессе, на всех уровнях (Тринидад и Тобаго);

79.57 отменить смертную казнь и ратифицировать второй Факультативный протокол к МПГПП (Испания);

79.58 принять меры по борьбе с бытовым насилием и поощрять роль женщин в общественной жизни (Алжир);

79.59 приоритизировать внутреннюю политику и выделение ресурсов в целях искоренения насилия в отношении женщин и поощрения недискриминационных рабочих отношений и уважения разнообразия на рабочем месте (Австралия);

- 79.60 укреплять далее свои усилия в деле принятия и осуществления эффективных мер по искоренению бытового насилия (Словакия);
- 79.61 продолжать работу с целью искоренения всех форм насилия в отношении женщин (Аргентина);
- 79.62 завершить текущий пересмотр уголовного кодекса с целью поощрения и защиты прав женщин, интегрировать положения, касающиеся насилия в отношении женщин, в частности бытового насилия, и ратифицировать КЛДЖ (Италия);
- 79.63 укрепить национальный план действий в интересах женщин, в том числе посредством разработки конкретного закона о насилии в отношении женщин, и далее совершенствовать свои законы для защиты и поощрения прав женщин (Малайзия);
- 79.64 принять дальнейшие меры по предупреждению и пресечению насилия в отношении женщин и рассмотреть вопрос о принятии конкретного закона (Бразилия);
- 79.65 включить в свой Уголовный кодекс положения, которые обеспечивают конкретную защиту женщин от бытового насилия (Канада);
- 79.66 криминализировать насилие в отношении женщин и предусмотреть серьезные меры наказания по закону за это преступление (Соединенные Штаты Америки);
- 79.67 при поддержке со стороны международного сообщества разработать законодательные билли о бытовом насилии и надругательстве над ребенком (Мальдивские Острова);
- 79.68 разработать и осуществить национальный план действий по искоренению бытового насилия и надругательства над ребенком при техническом содействии со стороны специализированных учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций (Израиль);
- 79.69 установить более строгие законы против лиц, которые совершают надругательства над ребенком, и ужесточить меры наказания и приговоры, выносимые судами (Италия);
- 79.70 укрепить свои законы, запрещающие физическое надругательство над детьми, включая сексуальную эксплуатацию (Соединенные Штаты Америки);
- 79.71 укрепить свои усилия по борьбе с сексуальным надругательством над детьми в контексте принятия программы по поощрению прав ребенка (Испания);
- 79.72 принять и осуществить надлежащие меры по борьбе с сексуальным надругательством над несовершеннолетними (Словакия);
- 79.73 обратиться за помощью к международному сообществу в своих усилиях по расширению и укреплению своего юридического и судебного секторов (Мальдивские Острова);
- 79.74 представить билль о новом уголовном кодексе, который будет декриминализировать сексуальные отношения между взрослыми

лицами одного пола по обоюдному согласию, как указано в национальном докладе (Соединенное Королевство);

79.75 признать принцип недискриминации, который запрещает дискриминацию по любому признаку, включая сексуальную ориентацию, и отменить закон, который криминализирует гомосексуализм, на безотлагательной основе (Швеция);

79.76 установить механизмы для расширения доступа населения к правительственной информации (Канада);

79.77 продолжать усилия по обеспечению свободы информации путем принятия обычного законодательства в первоочередном порядке (Германия);

79.78 ввести в действие законы о свободе информации, в том числе путем изменения Закона об официальной информации 1976 года, и расширить доступ к Интернету (Италия);

79.79 снизить с 20 до 18 лет возраст, дающий право на участие в голосовании (Мальдивские Острова);

79.80 продолжать свои усилия и принять необходимые меры для решения проблемы недостаточной представленности женщин в парламенте (Марокко);

79.81 укрепить программы по борьбе с нищетой (Алжир);

79.82 продолжать свои усилия с целью достижения продовольственной независимости на основе диверсификации продуктов питания (Боливия);

79.83 продолжать осуществлять стратегии и планы в интересах социально-экономического развития страны, в том числе в экологической области (Куба);

79.84 учитывая возрастающие проблемы, возникающие в связи с изменением климата, разработать стратегию адаптации к изменению климата, построенную на правозащитном подходе (Канада);

79.85 расширить сотрудничество с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими региональными и международными организациями в своих усилиях по смягчению ущерба, наносимого ухудшением состояния окружающей среды, и адаптации к воздействиям изменения климата на положение граждан Науру (Малайзия);

79.86 выработать построенный на правозащитном подходе национальный план действий, предусматривающий рамочный механизм для решения проблем изменения климата, включая организацию работ в случае стихийных бедствий и смягчение их последствий (Соединенное Королевство);

79.87 продолжать свои усилия через посредство Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и другие форумы с целью напоминания международному сообществу, особенно развитым странам и другим государствам, выбрасывающим больше всего парниковых газов, об их обязательствах по защите и поощрению прав человека в Науру путем сокращения выбросов парниковых газов до безопасных уровней (Мальдивские Острова);

- 79.88 укреплять свои усилия по защите прав всех лиц пользоваться наивысшим достижимым уровнем физического и психического здоровья и принять конкретные меры для укрепления бесплатного и эффективного доступа к здравоохранению для детей и взрослых с психическими расстройствами (Испания);
- 79.89 продолжать осуществлять программы и меры с целью улучшения реализации права на образование и права на здоровье (Куба);
- 79.90 продолжать проводить эффективную образовательную политику с целью обеспечения лучшего будущего для детей Науру (Словакия);
- 79.91 продолжать поощрять образование на всех уровнях, учитывая сотрудничество дружественных стран (Боливия);
- 79.92 принять меры для обеспечения всем инвалидам доступа к программам образования и профессиональной подготовки в консультации с этими лицами и их представителями (Испания);
- 79.93 поощрять обретение вновь и сохранение традиционных знаний с целью восстановления исконного наследия (Боливия);
- 79.94 предпринять программы образования по вопросам основанного на правозащитном подходе обращения с просителями убежища и беженцами и создать институциональный потенциал в целях разработки общенациональной процедуры для определения статуса беженцев (Германия);
- 79.95 оперативно принять эффективные меры для гарантирования прав беженцев и просителей убежища, в том числе не допускать нарушения другими странами прав беженцев и просителей убежища на территории Науру (Швеция);
- 79.96 продолжать свои усилия в областях осуществления программ информирования населения и подготовки государственных должностных лиц по вопросам прав просителей убежища и беженцев (Аргентина);
- 79.97 задействовать гражданское общество в последующей деятельности по итогам УПО (Польша);
- 79.98 стремиться к работе в партнерстве с другими островными тихоокеанскими государствами, чтобы объединить силы в решении вопросов прав человека (Словения);
- 79.99 задействовать представителей международного сообщества доноров и добиваться технической помощи и наращивания потенциала с целью решения проблемы продовольственной безопасности и доступа к чистой и пресной воде (Малайзия);
- 79.100 заручиться международным сотрудничеством, в частности со стороны Германии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Австралии и Новой Зеландии, с целью устранить последствия загрязнения окружающей среды и обеспечить занятость, содействующую борьбе с нищетой (Боливия);
- 79.101 продолжать добиваться выполнения своих обязательств в области климата промышленно развитыми странами, деятельность

которых выступает основной причиной глобального потепления (Боливия);

79.102 обратиться к международному сообществу или партнерам по развитию за надлежащей технической помощью в деле осуществления международных обязательств по представлению докладов, включая просроченные, и наращивания потенциала для подготовки местных кадров и для претворения в жизнь международных обязательств в рамках внутреннего законодательства, как это отмечено в пункте 113 национального доклада (Маврикий).

80. Выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

## Annex

### Composition of the delegation

The delegation of Nauru was headed by the Hon. Mathew Batsiua MP, Minister for Health, Justice and Sports and composed of the following members:

- Mrs. Charmaine Scotty, Secretary for Home Affairs;
  - Ms. Barina Waqa, Legal Officer, Department of Justice & Border Control;
  - Mr. Lionel Aingimea, Senior Trainer, Secretariat of the Pacific Community/  
Regional Rights Resource Team.
-